

بازار ایرانی فی ۱۸ صفر سنہ ۱۳۲۸ و فی ۱۵ شباط سنہ ۳۲۵

جمعیت علمیہ اسلامیہ ناک ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :
مکتب نواب معلم لرنڈن
کلیسی منیر

سر محرر :
فتح مجیز درس عام لرنڈن
توفاد مبعوثی
مصطفی صبری

صاحب امتیاز :
فتح مجیز درس عام لرنڈن
استانبول مبعوثی
مصطفی عاصم

مندرجات

مجاہدہ روا کوریلن مؤاخذہ فی مدافہ کوجوک حمدی
دیندارلق ، دیندزلک مصطفی عاصم
تاریخ اسلام صحائفندن طاهر المولوی
اہل اسلام وعالم مصطفی عاصم
کل اناء یرشح بمافیہ حسین حزم
ادبیات :
مدیت ، بدویت ، رویت ع . عاطف
مہود تاریخ اسلامیہ دائر

نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونہ اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر در)

ممالک اجتبیہ ایچون :
۶۰ ، ۱۲ فرانک
« ۶۰۳۰ »

استانبول وولایات ایچون :
برسنہ لکی ۶۰ غروش
القی آلفانی ۳۰ «

درج ایدلیان اوراق اعادہ اولنماز

قارئین مرزہ :

اکثر مقالہ آیات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدلیان بولندینی نظر اعتبارہ آلاہرق رعایت سز لکدہ بولنمازی رجا اولنور

درسعات

طنین مطبعہ سندہ طبع اولنشددر

اسلامیت) فی کوردیکمز کوندن بری عاروحجاب انسانیت و اسلامیتی بی پروا چیکمه مه سندن دولانی بین الاسلام حاصل اولان تأثراته اشتراک ایلش و چوقدن بری بوبابده حسیات اسلامیه مزه ترجمان اوله جق بر رديه ايله تعديل تأثرات ضمنده اصحاب حمیت و فضیلتك هممات دیندارانه لرینه مد نگاه ابتصار ایتشیدك ؛

اخیراً استاد محترم مناسترلی اسماعیل حقی اندی افندی حضرتلری صراط مستقیم رساله دینیه سنده اثرمد کورک ماهیتی آ کلامغه باشلارباشلاماز امامزده کی اصابتك تأثیرات حسنه سیله سیراب اولدق ؛ ان شاءالله توالی ایده جک مقالات آتیة فاضلانہ لرله تجایات اسلامیه نك برقات دها قدری تبیین ایده جکدر .

لکن ینہ صراط مستقیم بووسیله ايله یتش بش عددلی نسخه سنده مذکور کتاب حقنده درج ایدیلان دیگر مکتوبلرده عبده جودتک حرکات معلومه ناجاسی تقیح و انیدی صرده مملکت مزده شواثر منجوسک تأثیرات سینہ سنه اوغرایه جقارک اولا مکتبیلر و مکاتب عالیہ طابعی اوله جخی ذکر ايله اندیشه ایدیلوردی :

فی الحقیقه یقین زمانلرده بویله بعض کنیدی بیلمز فقط لواء اسلامیت کولک سندن بر آدیم طیشاری آتاماز نانکورلر، بومور و مؤید من عنده اولان دینمز لکله مک ایچون بوجه مسرود اوروپادن اغرض ترشیح ایتش فکرلری کنیدی فکرلرنجه کویا بر فلسفه ذاتیه عد ایتشلر و دینسز لکی ده برسوس اتخاذ ايله شو مملکت اسلامیه ده ایچه ایلری کری سویلنمشلردی . هیچ شبهه یوقدیکه ؛ بو ذاتی سوسلره استبدادک کرکی کبی یاردیمی اولیوردی واحیفاکه نیجه صاف دلانک بویله هرزه کویانه قاپلیدی ده مشاهده اولیوردی .

اوت ! اوبی چاره لر، علوم اسلامیه دن باک حسیه لله ایکی کله بیلیم یورلردی . اوزمان علمادن ایکی ذات بریره کله مزدیکه حقیقی وجهاً من الوجوه بیلدیرسون و یانشر

بوکون آراق دینه مز معرفتک یوق دکری باقوب اطرافنه انظار بصیرت ايله بر

او معالی یه شتاب ایتله لی افراد بشر

شونی عرض ایلیم : بعضنک ده اوزری نظری جلب ایده جک زیور وزیه دأر نیجه شیلر ايله آراسته در بویله لری اله آلمق اوله ماز بونلری شویله بر بر

کریدن فرق ایده جک خلیجه عرفان ایستر

فاتح درس عاملرندن

ع . عاطف

دارالفنونک حقوق ، طب ، صنایع نفیسه ، ادبیات شعبه لری مداومین و مأذونی طرفلرندن برخیلی امضایله آلتان ورقه در :

محترم (بیان الحق) رساله دینیه سنه

افکار اسلامیه بی تسمیم ایتک و بصورتله اسلامیت ایچنده تفرقه احداث ايله مک ایچون اوروپاده بعض آثارنشر ایدلیدی یکی برشی دکلدی . طبعیدکه ؛ بونلرک چوغنک ترجمه سنه تنزل اولنماشدر . ترجمه اونان اثرلر ایسه بر رديه ايله محررلرینک یوزلرینه چارلشدر .

ایشته اوترجه اولنیمان آثار میاننده آریوب آریوبده دو قنور (دوزی) طرفندن یازیلان بر اثر غرضکارانه بی بالاتخاب ترجمه ایدن و ترجمه سی کفایت ایتماش کبی مطالعات حائنه سنی ده علاوه و بر طاق طولاماجلی جریانلر ایچنده سوسله یه رک طبع و نشرینه اجتناسار ایتدیکی کبی اهل اسلامه تحفه (!) توصیه و تقدیم ایلان دو قنور (عبدالله جودت) نام بدخواهک ، (تاریخ

اولئیه جغمری و هر زمان بویه ملوث آتازده نظر نفرته
 باقه جغمری و ان شاء الرحمن محترم معلم مرز دن يك
 چوق حقایق عالیه علم و تدریس ایدرك بو عماد غیر قابل
 الانداس اسلامیتك هر برریمز دایمادافع مستقی اولدیغمز
 و اوله جغمری و تدرس ایلدیگمز علوم و فونون ایه حقایق
 اسلامیه نك نظر مرزده برقات دها تعالی ایلدیگنی علماً
 بیان ایه و جانب حقیقی اتیان ایلرز .



بیان الحق

ذاتاً امید استقبال وطن اولان کنجار مرزك . مكاتب
 عالیه مداومینك دوققور (دوزی) و اونك پیروی بولان
 عبدالله جودتك حقیقتدن فرسخلرجه تبعایدن افکار
 و نشریات تقرقه جویانه لرینه قایلیمه جقارینه مطمئن ایدك .
 و بو اطمینان و اعتماد ایدیکه کچن سنه معهود تاریخ
 اسلامیت حقنده (بیان الحق) صحیفه لرنده بر مقاله انتقادیه
 زیرینه یازدیغمز مطالعه ده کی وعدمری انجامز خصوصی
 آتییه بر اقدیرمشی .

شمدی ایسه اثر مذکور حقنده بر طرفدن « صراط
 مستقیم » رفیق محترمز د یازیلان ریات و انتقادات . دیگر
 طرفدن ایسه معارف نظارتنك غزرتلرله استبشار اولان
 هم علویه سی بزم حصه مزده و جدیده شکرانی براقش
 و شو صورتله منظور دیدۀ افتخار مرز اولان اظهارات
 ملیۀ دیانت پرورانه ؛ بزاری عظیم مسرتلره . استها جلره
 مستغرق ایشدر .



ایسون انتخاب حیتدن ایکی ذات رلشه مرز دیکه . بر ذابله
 مراجعت ایدویده بو کجی ایشلرک منعه صاحب آراسون :
 ماحصل نورطن خواب و خسران ایلکچن اوکوزلده حس
 اسلامیتدن معری حوق آدماری بسله دی . ینه بو وطن
 صاحب فضل و عزت ان نیجه آملر ذائب ایتدی . مدانه سز
 اولان میدانلرده اونار کندنی حسابلرنجه کویا سراپا
 فارس کسیدیلر .

له الحمد و الهه مشروطیت . بوسفسله موده لر نی
 اسلامدن تحریب ایلدی ، بوکروه بدینی تحجیل
 ایده جک ارباب حقائقه ، بز طالبین علم و عرفانه شمدی
 نیجه زمینار کساد اولندی .

بز مکتبیلرک و بالخاصه مکاتب عالیه طلبه سنك بو
 سفسطلره الدائم شائبه سیله لکله نك و مکتوب
 صاحب لر دن واصف افندیك :

(هله شو مکاتب عالیه مرزك هر هانکی برینه قولاق
 و برمش اولسه ک عباد جودتی بلکه معذور کور رسك .
 اخلاق ملیه مرز سونیور . بوکون مکتب صدر لر نی اشغال
 ایدن بیکلرجه پارلاق فیکرلی شبان وطن اسلامیتك
 دها هنوز بر کله نی بیلدیورلر . بلکه اسلامیه اویله
 بر نظر نفرته باقبورلرک انسان بوسقوط ملیه قارشوسنده
 ترده مامک کوزلرندن قانی باشلر اقیماق قابل اولیور .)
 کجی سطور اندیشه آورانه سنه بزعمانی دارالفنون اسلام
 طایه سی آت اولوق شویله طورسون . هم واصف افندیك
 افکار نی رداید و عوزن اوزی . سوزی . قلبی وجدانی
 پاک . قوی مسلمان اوغلی مسلمان اولدیغمری ، اسلامیت .
 مدنیت انسانیه نك تمثال ادیبی بولندیغنی و اسلامیتك
 و پیغمبر ذی شان صلی اله تعالی علیه وسلم افندمرز حشر تلرینك
 علمینده دوققور دوزیله برابر مقترباند بولان عباد جودت
 کجی اسلام نامنی طاشیان دیلزلرک دین شکلنده مکتب
 علم و عرفانده بویه افکار اسلامیه نی نسیم ایده جک و
 بین الاسلام تقرق اجدادی موجب اوله جق اثر لر لیه اغفال